



# La Voz de Castilla

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

AÑO II - NUM. 336

BURGOS, SABADO, 5 OCTUBRE DE 1946

PRECIO: 40 CTS.

### HA MUERTO DE HAMBRE UN TROZO DE CORAZON DE GALLINA

NUEVA YORK, 4. — El fragmento del corazón de gallina que el doctor Alexis Carrel y sus colegas mantuvieron durante treinta y cuatro años, ha "muerto". El doctor Carrel delegó la alimentación del tejido cardíaco al doctor Evelyn, que se retiró de la profesión el pasado mes. Como nadie quiso encargarse de la tarea de alimentar el trozo de corazón, el tejido —conservado en un tubo de vidrio desde el 17 de enero de 1912— se secó. — Efe.

## ONOMASTICA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

### El Gobierno felicita al CAUDILLO

Solemnes actos en EL PARDO

Con motivo de la fiesta onomástica del Caudillo, esta mañana tuvieron lugar varios actos en El Pardo, realizados con su presencia.

A las once, y con asistencia del Gobierno, obispo de Madrid-Alcalá y representaciones del Ejército, se celebró una misa de campaña en el patio central del cuartel de las tropas de la oasa militar, que oyeron S. E. el Generalísimo, señora e hija. Ofició el capellán de aquélla, quien dirigió a los presentes una sentida alocución.

Seguidamente tuvo lugar el desfile de las fuerzas que componen la casa militar de S. E., que resultó brillantísimo.

Los invitados fueron obsequiados con una copa de vino español en el salón moro de la residencia de El Pardo.

Como nota simpática del acto es de hacer notar que los fotógrafos de Prensa y operadores del "No-Do" felicitaron personalmente a S. E., el cual conversó varios minutos con ellos, expresándoles su agradecimiento por la labor que realizan.



Felicitación al Caudillo. — Cifra.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, REGRESA A MADRID

ZARAGOZA, 4. — A media tarde, regresó a Madrid en automóvil el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao. En el hotel donde se hospedaba recibió la visita del prelado de Zaragoza, doctor Domenech, con el que sostuvo una larga entrevista. — Efe.

## SHIRAZ, OCUPADO

Las tropas persas rebeldes siguen avanzando

Tropas gubernamentales reciben órdenes de reconquistar la ciudad santa

## CHANG - KAI - CHEK rechaza el ultimátum comunista

### Ofensiva roja sobre el ferrocarril de Peiping a Hankow

TEHERAN, 4. — La conquista de Shiraz, capital de la provincia de Fars, por las tribus rebeldes, ha sido divulgada indirectamente por Radio Teherán. Anunció que han sido enviadas tropas a Shiraz con orden de reconquistarla, y subrayó que las vanguardias de las fuerzas gubernamentales se encuentran ya en los arrabales de la ciudad y han capturado importantes cantidades de material de guerra. — Efe.

TEHERAN, 4. — Las tribus rebeldes se han apoderado de Kermanshah, importante ciudad del Oeste de Persia, que domina las líneas de comunicaciones vitales entre Teherán y Bagdad, según los últimos informes recibidos en Teherán. Los sublevados han formado una unión que pide para el Sur del país la misma autonomía que le fué concedida a principios del año en curso a la provincia septentrional del Azerbaiján.

La lucha en Kermanshah estalló el martes último, cuando las tribus desarmaron a la Policía local y amenazaron con marchar sobre Teherán. Noticias no confirmadas dicen que los rebeldes de la provincia de Fars han desencadenado un ataque contra Shiraz. Sin embargo, los informes oficiales indican que las negociaciones emprendidas entre los jefes sublevados y el nuevo gobernador general de la provincia de Fars continúan por orden del primer ministro persa, Ghamv es Sultaneh.

En Jazerun, localidad situada a unos ciento veinte kilómetros al Noroeste del puerto de Bushire, dado como ocupado por los rebeldes, se combate casa por casa, al parecer. — Efe.

NANKING, 4. — Los comunistas chinos han lanzado una ofensiva en gran escala contra el ferrocarril de Peiping-Hankow, como represalia por el avance de las fuerzas nacionales sobre la ciudad de Kaigan. La ofensiva comunista pone en peligro a Chang-Kai-Chek para ocupar la totalidad de las líneas importantes ferroviarias en el transcurso de este mes.

El periódico de Shanghai "Evening News" dice que el embajador soviético, Apetrov, ha manifestado al general norteamericano Marshall y al embajador de los Estados Unidos, Stuart, que la Unión Soviética ve con profunda preocupación la situación interna de China.

Entre tanto, Chiang - Kai-Chek ha rechazado el ultimátum comunista de Chou-en-lai, y ha insistido en sus peticiones anteriores para dar la orden de cesar el fuego. — Efe.

PEIPING, 4. — Un marino norteamericano ha resultado herido a consecuencia de un ataque efectuado por doscientos chinos contra un depósito de los arrabales entre Tientsin y Chwangtao. Según informan las autoridades navales de los Estados Unidos. Se cree que por lo menos un chino resultó muerto en el incidente. — Efe.

HULL, SIGUE GRAVE

WASHINGTON, 4. — Los médicos que asisten al exsecretario de Estado norteamericano, Cordell Hull, comunican que el

## TRUMAN APOYA A LOS JUDIOS

### Cree que debe autorizarse la inmigración

En ese caso ayudaría a PALESTINA

### EL FOREIGN OFFICE NO ESTA CONFORME

WASHINGTON, 4. — Ante los periodistas, el presidente Truman hizo una declaración en la que dijo que debe autorizarse la inmigración de considerables contingentes judíos a Palestina; los Estados Unidos están dispuestos a prestar toda su ayuda a este plan.

Agregó que, por su parte, está dispuesto a recomendar al Congreso norteamericano la modificación de las leyes de inmigración para que numerosas personas desplazadas puedan trasladarse a los Estados Unidos. También afirmó que si el problema de Palestina se resuelve permitiendo la inmigración judía, los Estados Unidos concederán una amplia ayuda económica a este país. Finalmente, constar que debe llegarse a un acuerdo antes del invierno para evitar más sufrimiento a las personas desplazadas que actualmente se encuentran sin hogar en Europa. — Efe.



TRUMAN

Estados Unidos concederán una amplia ayuda económica

### DISCONFORMIDAD EN INGLATERRA

LONDRES, 4. — El portavoz del Foreign Office declaró a los periodistas que el Gobierno británico no comparte la opinión del presidente Truman, expresada esta mañana según la cual la única solución del problema de Palestina es permitir la inmigración de los judíos. Agregó el portavoz que dichas manifestaciones pueden perjudicar el desarrollo de las conferencias. Subrayó también que la declaración de Truman de haber dado la aprobación del primer ministro británico, Attlee, quien tuvo una copia de la misma ayer por la noche, por mediación del encargado de Negocios norteamericano en Londres, Callenn.

El primer ministro, Attlee, pidió que el presidente Truman tuviera ocasión de declarar el asunto con el secretario del Foreign Office, quien, que actualmente se encuentra en París.

Dijo a continuación el portavoz que Inglaterra considerará que no es posible tomar una decisión inmediata en lo que se refiere a la inmigración de los judíos en Palestina. Dijo también que el Gobierno de Londres tiene gran interés en celebrar conversaciones directas con los dirigentes judíos, como lo demuestra el aplazamiento de la conferencia para Palestina por dos meses, debido a que no participarán en ella representantes de los judíos. — Efe.

## BUENA LIMPIEZA

## MEDIO "EJERCITO NACIONAL GUERRILLERO", A LA CARCEL

## ISASA OLAIZOLA, JEFE DE LAS FUERZAS CLANDESTINAS, DETENIDO

### Ochenta asesinos y atracadores, «neutralizados»

### Nota de la Dirección General de Seguridad

MADRID, 4. — Nota de la Dirección General de Seguridad: Como se hizo público oportunamente, el 31 del pasado agosto, en las inmediaciones del campo de fútbol del Real Madrid, unos malhechores pretendieron robar a mano armada a los empleados de una empresa constructora, don Manuel Catalán Marco y don Julián Murguerza, que en un coche se dirigían al expresado campo, conduciendo fondos para pago de jornales, y al no lograr su propósito porque, lejos de obedecer la indicación de parar, aceleraron la marcha, aquéllos abrieron fuego contra el vehículo, produciendo a sus ocupantes heridas que los ocasionaron la muerte. Desde el primer momento la Brigada de Investigación Criminal comenzó a actuar con gran interés, a pesar de las dificultades que ofrecía la carencia absoluta de referencias o indicios que pudieran proporcionar pista alguna, ya que ningún testigo presencial había del suceso, y suponiendo acertadamente que en el criminal atentado tendría participación el llamado partido comunista clandestino, que para habilitar recursos realiza estos denominados golpes económicos, se practicaron varias detenciones de individuos a quienes se sabía en relación con estas actividades, e inter-

rogados pacientemente, acabaron por confesar que cuatro de ellos habían hecho la información previa para el indicado "golpe", al objeto de asegurarse, observando durante varias semanas la forma y manera cómo la conducción de fondos se realizaba.

Continuaron las investigaciones y se vino en conocimiento de que un tal Julián ocupaba un alto cargo en la organización clandestina, y aunque estaba en ignorado paradero, conocido un anterior domicilio suyo en Madrid, se practicó en él un registro del que, por los documentos y fotografías hallados, se obtuvo su identificación, viniéndose en conocimiento de que se trataba de un tal José Manuel Llerandi Segura, natural de San Luis (Cuba), de profesión jornalero, cruzándose telegramas y remitiéndose su fotografía a todas las Comisarías de España, lo que llevó a la Policía barcelonesa a practicar un registro en un domicilio que en aquella capital había tenido anteriormente, averiguándose que la madre del buscado residía en Avila.

Personados en la casa de dicha mujer funcionarios de esta última plantilla, encuentran una carta del hijo ordenando que cuanta correspondencia llegara a su nombre se reexpidiera a determinada dirección

en Talavera de la Reina, donde sin perder momento se presentaron cuatro agentes, que después de conseguir del dueño de la finca descubrieron el lugar donde el criminal se ocultaba, que era el granero de la casa; se dispusieron a practicar su detención, siendo recibidos a tiros, disparados desde el interior por él y otros tres bandoleros que le acompañaban. Después de nutrido tiroteo, los

(Pasa a última página.)

### EDITORIAL

## SABER EL CAMINO

Nuestro colega "Arriba" ha dicho en un magnífico editorial que Europa comienza en Burgos, afirmando así resueltamente la presencia castellana en la Historia. Una presencia imperial, económica, el caso del Caudillo Franco señaló en su discurso del día primero en el Palacio de Capitanía. Dijo que España sabe a dónde va y que en presente también otro pueblo conoce su camino: Rusia.

Con ello, Franco ha demostrado plenamente un alto sentido político. Tras las palabras de S. E., marcha la Historia española, batallas alzadas de la Fe, España, Castilla, levantó toreros para ganar a Mulber batallas a la Reforma; para deterrar en Viena el peregrino turco; para poner una pica en Trento y clamar en defensa de la fe Romana, la espiritual coyunda del Catolicismo.

España en armas, mantuvo, dando prestigio a los siglos, una forma de pensar y actuar. A la idea religiosa y medieval de un mundo unido en Cristo, siguió la acción de frailes peregrinos y capitanes a los que daba un bledo hacer de doce leguas una marcha al ritmo de los campanas; Europa y más todavía, Dios! el Universo conocido, sintió el tremolamiento imperial de saberse participe en la gloria y honra de una empresa.

España sabe a dónde va desde que la Historia se alumbra con destellos católicos, porque el hubo nación capaz de defender estas cosas de verdad, Castilla es, por excelencia, señora y amparo de ellas.

Podrá desquiciarse el mundo. Podrán los hombres soltar las amarras que les atan a todo un sistema armonizador y único de tener la supremacía de valores morales. Podrán cederse por los guerreros de un orden nuevo, pelados y sucios, a los que tienen oro y los relojes de pulsera; las máquinas de coser y los paraguas de colores. Podrán cantar victoria los eunucos de la política y los que se miedos de la Historia; pero España sabe, y ya lo afirmó el Caudillo, el camino que recorre, desde ayer y desde siempre, con paso firme, carga, marcando una senda a la Humanidad atorada y en tinieblas.

La razón no es otra que aquella que invocaba en Wors el castaño no monarca de Gante. "Europa comienza en Burgos", en la línea señalada por unos chopos frescos de orillas del Arlanzón. Europa, que ayer temblaba ante el turco y más tarde inició huida con las tropas de Martín Lutero, ese fraile comido por la soberbia de Lutzel.

España, empresa y razón de Fé Católica. Oriente de Roma, y tanto así, que una vez fueron soldados del César los que vieron obligados a entrar por varas a un Pontífice un poco olvidado de sus deberes.

Burgos frente a Europa. Toledo frente a la barbarie del Sur, frente de cánticos de Juecin e insolencias de arabe, que tiene de la Historia una idea de correría y algarra.

Burgos dando principio a la universal idea de Carlos y Felipe, y llevado haciendo muralra y de un lado León y Valladolid, flaqueando en punta avanzada la empresa de Dios.

Saber el camino es cosa buena y desde el día primero, recordemos decir: "Cuando años van, otros vienen".

### CONFERENCIA DE PARIS

## CHECOESLOVAQUIA SIGUE A RUSIA

### Manuiski tacha de ingratos a los aliados

### EE. UU. ROMPEN LANZAS POR GRECIA

PARIS, 4. — Checoslovaquia permanece "fiel" a la Unión Soviética, y en la Conferencia de la Paz ha votado siempre de acuerdo con los principios de los países orientales, como muestra de solidaridad con los países eslavos, aun que también desea colaborar con Occidente, ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores checo, Masaryk, a un corresponsal de la United Press. El ministro criticó la política de las potencias occidentales acerca de las pequeñas potencias del este y sureste de Europa, y dijo que éstas se veían obligadas a orientar su política hacia el este.

Puso de relieve seguidamente la importancia de la colaboración sincera entre las grandes potencias y se mostró partidario de los acuerdos actuales, mientras persista la actual situación mundial. — Efe.

ESTADOS UNIDOS DEFIENDEN A GRECIA

PARIS, 4. — Los Estados Unidos acaban de proponer en la Conferencia de la Paz que la nación griega debe permitir de Italia más reparaciones que Yugoslavia.

Todos los observadores coinciden en apreciar que esta propuesta, siendo a abrir más aún la brecha que separa a los Estados Unidos del bloque soviético constituido por los seis Estados eslavos. La Gran Bretaña había propuesto que, tanto Yugoslavia como Grecia, debían obtener una indemnización de cien millones cada una, pero a continuación los Estados Unidos indicaron a título de sugerencia que Yugoslavia sólo debía recibir una indemnización de once millones de dólares.

El delegado ucraniano, Manuiski, fué el primero en responder, para acusar a los angloamericanos, y especialmente a los Estados Unidos, de tener un "gesto de ingratitud" y de proponer un acto a todas luces injusto. Manuiski manifestó que la propuesta norteamericana "estaba basada en un prejuicio totalmente político", y no en realidades o en cifras.

"No me cabe duda —agregó el delegado soviético— que los desagradados y recientes sucesos que han ocurrido entre los Estados Unidos y Yugoslavia tienen alguna influencia respecto a la propuesta que ha sido formulada por Norteamérica".

El delegado yugoeslavo, Milán Bartos, acusó terminantemente a los Estados Unidos de jugar a la política internacional blandiendo como un arma las reparaciones que debe pagar Italia. Dijo finalmente que aprovechaba la oportunidad para manifestar que la cantidad mínima de reparaciones que su país estaba dispuesto a aceptar, es de cuatrocientos millones de dólares.

La propuesta norteamericana no ha tenido apoyo en los delegados, pues hasta China abandonó a los Estados Unidos a su suerte, al no querer contradecir el proyecto británico. — Efe.

MOLOTOV REGRESA A MOSCU

PARIS, 4. — Molotov ha vuelto inopinadamente a Moscú, según se dice, con el propósito de cambiar impresiones con el primer ministro, Stalin, mientras en la

CONFERENCIA DE PARIS estudian los delegados la nueva serie de normas propuestas por los cuatro grandes para abreviar las deliberaciones en las sesiones finales de la Asamblea plenaria.

Aun cuando las razones efectivas de tan inesperado viaje son desconocidas, en los círculos enterados se asegura que se trata de discutir la actitud rusa en relación con el problema de los Dardanelos. — Efe.

ATENAS, 4. — La Cámara de Diputados ha concedido un voto de confianza al Gobierno, tras un debate en el que todos los oradores expresaron su indignación por las "injusticias cometidas contra Grecia" en la Conferencia de la Paz que se celebra en París. Efe.

BULGARIA, APELA

PARIS, 4. — Bulgaria ha apelado a la Conferencia de París contra la demanda griega de dólares 985.469.993, en concepto de reparaciones de guerra. El profesor Ivan Stefanov, ministro búlgaro de Hacienda, declaró ante el Comité Económico para los Balcanes, que dicha suma es "fantástica" y afirmó que se basaba en cálculos arbitrarios e infundados, puesto que Bulgaria no tomó parte en la campaña alemana contra Grecia. — Efe.

ALEXANDER, A LONDRES

PARIS, 4. — El primer lord del Almirantazgo, A. V. Alexander, salió para Londres. Se cree que su visita está relacionada con cuestiones de Gobierno y asuntos del Almirantazgo. — Efe.

PARIS, 4. — La Asamblea Nacional francesa aprobó por 295 votos contra 245 el proyecto de nueva ley electoral. Votaron a favor los diputados del M. R. P. y los comunistas; en contra, los socialistas y los radicales. — Efe.



MOLOTOV

Conferencia de París estudian los delegados la nueva serie de normas propuestas por los cuatro grandes para abreviar las deliberaciones en las sesiones finales de la Asamblea plenaria.

Aun cuando las razones efectivas de tan inesperado viaje son desconocidas, en los círculos enterados se asegura que se trata de discutir la actitud rusa en relación con el problema de los Dardanelos. — Efe.

ATENAS, 4. — La Cámara de Diputados ha concedido un voto de confianza al Gobierno, tras un debate en el que todos los oradores expresaron su indignación por las "injusticias cometidas contra Grecia" en la Conferencia de la Paz que se celebra en París. Efe.

BULGARIA, APELA

PARIS, 4. — Bulgaria ha apelado a la Conferencia de París contra la demanda griega de dólares 985.469.993, en concepto de reparaciones de guerra. El profesor Ivan Stefanov, ministro búlgaro de Hacienda, declaró ante el Comité Económico para los Balcanes, que dicha suma es "fantástica" y afirmó que se basaba en cálculos arbitrarios e infundados, puesto que Bulgaria no tomó parte en la campaña alemana contra Grecia. — Efe.

ALEXANDER, A LONDRES

PARIS, 4. — El primer lord del Almirantazgo, A. V. Alexander, salió para Londres. Se cree que su visita está relacionada con cuestiones de Gobierno y asuntos del Almirantazgo. — Efe.

PARIS, 4. — La Asamblea Nacional francesa aprobó por 295 votos contra 245 el proyecto de nueva ley electoral. Votaron a favor los diputados del M. R. P. y los comunistas; en contra, los socialistas y los radicales. — Efe.

## GRECIA, OFENDIDA

ATENAS, 4. — La Cámara de Diputados ha concedido un voto de confianza al Gobierno, tras un debate en el que todos los oradores expresaron su indignación por las "injusticias cometidas contra Grecia" en la Conferencia de la Paz que se celebra en París. Efe.



He aquí una de las fábricas de Manchester, destruidas durante la guerra y ya en franca reconstrucción



Sábado, 5 de octubre de 1946

PRECIO: 40 CTS.

## LA HISTORIA

Desde el 20 de agosto hasta hoy...

En el momento de la independencia...

El primer ministro, Attlee, pidió que el presidente Truman tuviera ocasión de declarar el asunto con el secretario del Foreign Office...

Dijo a continuación el portavoz que Inglaterra considerará que no es posible tomar una decisión inmediata en lo que se refiere a la inmigración de los judíos en Palestina...

El primer ministro, Attlee, pidió que el presidente Truman tuviera ocasión de declarar el asunto con el secretario del Foreign Office...

Dijo a continuación el portavoz que Inglaterra considerará que no es posible tomar una decisión inmediata en lo que se refiere a la inmigración de los judíos en Palestina...

### EDITORIAL

## SABER EL CAMINO

Nuestro colega "Arriba" ha dicho en un magnífico editorial que Europa comienza en Burgos, afirmando así resueltamente la presencia castellana en la Historia...

Con ello, Franco ha demostrado plenamente un alto sentido político. Tras las palabras de S. E., marcha la Historia española, batallas alzadas de la Fe, España, Castilla, levantó toreros para ganar a Mulber batallas a la Reforma...

España en armas, mantuvo, dando prestigio a los siglos, una forma de pensar y actuar. A la idea religiosa y medieval de un mundo unido en Cristo, siguió la acción de frailes peregrinos y capitanes a los que daba un bledo hacer de doce leguas una marcha al ritmo de los campanas...

España sabe a dónde va desde que la Historia se alumbra con destellos católicos, porque el hubo nación capaz de defender estas cosas de verdad, Castilla es, por excelencia, señora y amparo de ellas...

Podrá desquiciarse el mundo. Podrán los hombres soltar las amarras que les atan a todo un sistema armonizador y único de tener la supremacía de valores morales. Podrán cederse por los guerreros de un orden nuevo, pelados y sucios, a los que tienen oro y los relojes de pulsera...

La razón no es otra que aquella que invocaba en Wors el castaño no monarca de Gante. "Europa comienza en Burgos", en la línea señalada por unos chopos frescos de orillas del Arlanzón. Europa, que ayer temblaba ante el turco y más tarde inició huida con las tropas de Martín Lutero...

España, empresa y razón de Fé Católica. Oriente de Roma, y tanto así, que una vez fueron soldados del César los que vieron obligados a entrar por varas a un Pontífice un poco olvidado de sus deberes...

Burgos frente a Europa. Toledo frente a la barbarie del Sur, frente de cánticos de Juecin e insolencias de arabe, que tiene de la Historia una idea de correría y algarra...

Burgos dando principio a la universal idea de Carlos y Felipe, y llevado haciendo muralra y de un lado León y Valladolid, flaqueando en punta avanzada la empresa de Dios...

Saber el camino es cosa buena y desde el día primero, recordemos decir: "Cuando años van, otros vienen".

SGCB2021





# DEPORTES DE LA PROVINCIA

DENTRO así fue ayer..

## PREVE UN LLENO ZATORRE EL DOMINGO

### El navarro, dispuesto a llevarse los puntos

La animación ante las taquillas del domingo en el partido de Osasuna - Gimnástica le pronostica un éxito. Bien podemos asegurar que el domingo en el partido de la máxima categoría se va a jugar por los puntos. El equipo que alineará la Gimnástica será el mismo de los partidos anteriores, y hay confianza en que las líneas que en Logroño respondieron vuelvan a repetir el partido en Burgos, y por lo que respecta a los delanteros sabemos, por conversación con ellos, que darán el "do" en Zatorre el domingo, y no habrá motivo para que se les censure su apatía ante la meta de Gómez, el portero osasunista.

Para bodas, banquetes, lunches, fiestas de toda clase

**SALA DE FIESTAS DEL GRAN TEATRO**

SERVICIO ESMERADO DE BAR

## EL DEPORTE EN LA PROVINCIA

### Carrera ciclista en Busto de Bureba

Mañana domingo se celebrará una carrera con el recorrido Busto - Calzada - Cubo - Busto. Los corredores darán tres vueltas a este circuito, totalizando el recorrido 45 kilómetros.

Los premios que se han estipulado son los siguientes:

Primer: Una hermosa copa y 75 pesetas.

Segundo: Cincuenta pesetas.

Tercero: Veinticinco pesetas.

Al ganador de la segunda vuelta se le entregará una prima.

Serán obsequiados asimismo por el Ayuntamiento de Busto los doce corredores siguientes que se clasifiquen.

Para poder tomar parte en esta carrera será condición indispensable efectuar la inscripción con veinticuatro horas de antelación al comienzo de la misma.

## Ante la actual temporada de fútbol

### ¿Vamos hacia una general rectificación de errores?

La lección última de España fue amarga para todos, y allí no se hizo por el seleccionador sino recoger una serie de jugadores, la mayoría viejados dentro de sus cueros por causas de esa adaración individualista que tanto agrada a ciertos aficionados y tan poco a quienes gustamos del verdadero y auténtico fútbol.

Nuestro fútbol, esta es la verdad, se halla técnicamente estancado: se quieren ganar los partidos por el esfuerzo de Fumano o Mengano, se pretende triunfar el hombre y no el espíritu de equipo, no se estudian los partidos como pequeñas operaciones estratégicas que son en realidad, y la consecuencia es que la anarquía personalista sustituya al método.

¿Remedio a todo esto? Nuestros entrenadores, preferimos el técnico nativo, el hombre que conoce el fútbol y la psicología del jugador español, pero a condición de que la nacionalidad vaya acompañada por una competencia indispensable, porque una cosa es ser "conductor de jugadores" y otra preparador.

Es preciso que en estas semanas de reflexión se estudie dentro de cada club español el sistema táctico que mejor vaya a las condiciones del material humano disponible; es necesario que el superdotado, el fenómeno, si no hay, trabaje como una pieza de equipo; hace falta que la anarquía latina del "juego como puecadas" sea sustituida por algo práctico, por una táctica adecuada al tipo medio de los hombres del conjunto.

Mientras esto no se haga en los clubs, el equipo nacional fracasará siempre, a no ser que surjan otra vez los genios como Zamora, Quinceles, Samitier, Gorostiza, Ventosa, Lafuente, quienes por el hecho de ser tales genios podían permitirse el lujo de jugar como quisieran, aunque su rendimiento habría sido infinitamente mayor sometidos a un sistema.

Y esta es la causa única por la cual en dos ocasiones rechazamos el cargo de seleccionador de fútbol. Una, en 1933; otra, no hace muchos meses. En tanto que a la sientra técnica, mientras la buena doctrina de los métodos de juego no se predique por los entrenadores de club, el seleccionador será una víctima propiciatoria, y ni él ni nadie puede remediar en ocho días los vicios de muchos años. Por eso es mejor quedar en casa.

"Un sistema de juego pensado en los jugadores disponibles"; esta es la teoría predicada por Chapman, el que fuera individualista "manager" del Arsenal, y también lo que predicamos nosotros. Español y Barcelona tienen material humano excelente para reducir un sesenta por ciento más de lo que rinden. Pero, en fin, buenos doctores tiene la Iglesia...

Pedro Escartín.

## Busto de Bureba

### PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Día 5

A las ocho de la mañana. — Diana.

A las diez.—Misa de Requiem en memoria de los difuntos, estando en oración a cargo de un orador sagrado.

A las doce.—Concierto, oratoria y el juego de la Sarta de Húgar.

A las cinco de la tarde.—Carrera de matas con sorpresas, disputándose un premio en metálico.

de 6 a 10 y de 12 a 2 de la madrugada. — Grandes bailes populares.

## Villatoro

### Las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de la Merced se han celebrado este año con gran solemnidad y bastante animación.

Los bailes y pasacalles han sido amenizados por una sección de músicos.

Las fiestas religiosas se han celebrado este año con inusitada solemnidad y brillantez. Como nota saliente merece destacarse la instalación del alumbrado eléctrico en la iglesia parroquial; una espléndida iluminación en el altar mayor y una hermosa araña en el centro, debiéndose todo ello a la constancia y diplomacia pastoral del celoso y activo párroco y a la munificencia del buen feligrés don Degracias Ortega, a quien el Excmo. señor arzobispo se ha dignado comunicarle "su más sentida gratitud y su bendición más copiosa".

Con este motivo, el señor cura párroco dirigió sentidas palabras al final de la misa, alusivas al acto.

El Corresponsal.

## FELICITACION AL CAU-DILLO

### EL FERROL DEL CAU-DILLO, 4. — Se ha reunido la Comisión Ejecutiva Pro-Monumento a los ferrolanos muertos en África, presidida por el coronel de Artillería don Miguel López Uriarte. Se procedió luego a la inauguración oficial de las obras y se acordó enviar el siguiente telegrama al jefe de la Casa Civil del Generalísimo: "Reunida Comisión Pro - Monumento ferrolanos muertos África, acorda rogarte transmita a S. E. felicitación entusiasta y respetuosa con motivo su onomástica y le comunique que hoy han comenzado oficialmente obras construcción monumento siguiendo entusiásticamente patriótica idea S. E.—Salúdala afectuosamente.— Miguel López Uriarte."—Cifra.

## FUNERAL POR EL ALMA DE 127 SACERDOTES INMOLADOS

### CIUDAD REAL, 4. — En el seminario diocesano se ha celebrado un solemne act, fúnebre en homenaje a los 127 sacerdotes y siete seminaristas asesinados en la diócesis durante la Cruzada Nacional

## DISMINUYE EL CAUDAL DEL PANTANO DE GASSET

### CIUDAD REAL, 4. — Durante el pasado mes de septiembre el caudal de agua embalsado en el pantano de Gasset ha disminuido en 2.087.103 metros cúbicos, consumidos en riegos, abastecimientos de la población y evaporaciones. El pantano tiene en la actualidad 13.459.843 metros cúbicos de agua. — Cifra.

## LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES OBSEQUIA A LAS PERSONAS DE BUEN RAZON

### MADRID, 4. — La Sociedad Protectora de Animales y Plantas ha celebrado la festividad de su Patrón, San Francisco de Asís, con diversos actos. A don Cecilio Rodríguez, jardinero mayor del Ayuntamiento, se le hizo entrega de una hermosa sima cigüeña, con destino al Parque Zoológico del Retiro.

## MIRANDA DE EBRO

### VIVIENDAS ULTRABARATAS

### Para ultimar detalles relativos a la construcción de viviendas ultrabaratitas, visitó ayer al señor alcalde, el delegado provincial de la Obra Sindical de Hogar, señor Triana, y el arquitecto, señor Serrano. Asistieron a la entrevista, además del señor alcalde, el concejal, señor Juan, el gestor, señor Amador Fraile, el delegado sindical comarcal, don Faustino Urrecho Rubio.

## DEPORTES

### El domingo próximo se desplazará a Logroño, para contender con el Maestranza Aérea de aquella ciudad, el Deportivo Mirandés.

## MAÑANA, INAUGURACION DEL CURSO, EN MADRID

### MADRID, 4. — Mañana, a las doce, se celebrará con toda solemnidad la apertura del curso académico en el Paraninfo de la Universidad Central, presidiendo el acto el ministro de Educación Nacional, señor Ibañeta Martín.—Cifra.

## EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA, EN ZARAGOZA

### ZARAGOZA, 4. — El director general de Prensa, señor Cerro, llegó a primera hora de la noche y celebró una reunión con los directores de los periódicos locales. Mañana a primera hora reanudará viaje a Barcelona.—Cifra.

## CESA EL CONSUL GENERAL DE FRANCIA EN ESPANA

### BARCELONA, 4. — Ha cesado en el cargo de cónsul general de Francia en España, M. Jacques Coiffard, que últimamente ha ascendido a ministro plenipotenciario. Ha regido el Consulado desde el año 1944. Hoy marchó a París con objeto de presentar su candidatura por el P. R. L., partido que dirige el general Giraud. Quedó encargado del despacho del Consulado el cónsul M. Radus.

## OFRENDA DE LAS COFRADIAS MALAQUERAS A GARCIA VALERO

### CEUTA, 4. — El delegado en esta ciudad de la Asociación de Cofradías de la Semana Santa de Málaga ha entregado al coronel de la Legión, don Ferrnando García Valero, un pergamino con el título "Medalla conmemorativa del XXV aniversario de la fundación de la Entidad", y una medalla de gran valor artístico, que lleva el emblema del obispado y la enseña de varias cofradías, y en el reverso el Cristo de la Buena Muerte.—Cifra.

## EMPIEZAN LOS CONCURSOS DE COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA

### BILBAO, 4. — En el Teatro Arriaga comenzaron esta noche los V Concursos Nacionales de Coros y Danzas de la Sección Femenina. Intervienen coros de Santander y Mieres. En danzas, grupos de Carlet, Valencia, Badajoz, Burgos, Almería, Zaragoza, Mahón, Dalmiel (Ouduz Real) y Sevilla. En grupos mixtos Astorga, Málaga, Lérida, Zaragoza y Vigo. Cifra.

## Noticiario

### El portero del Osasuna, Gómez, continúa lesionado. Existen dudas sobre su alineación en Burgos. Su hombre derecho está sufriendo las consecuencias de que el partido de mañana tenga tanta importancia y le tiene sujeto a diatermia intensiva.

### El domingo se celebrará en París el Congreso Internacional de Hockey con asistencia de España.

### A Belmar, el fino interior madrileño, le ha sido levantada la escayola.

### Las dificultades que habían surgido para la celebración del campeonato nacional de traineras han quedado zanjadas. La salida de las embarcaciones se dará a la una de la tarde.

### El jugador internacional "Chabcho" ha firmado por el equipo de Tercera División Deportivo Juvenil.

### El periódico portugués "A Bola" dice que "la juria española renace de sus cenizas". Para los próximos campeonatos mundiales de fútbol cree que España estará en condiciones de hacer un magnífico papel.

### Arqueta, el ex-defensa internacional está en iratos con el Osasuna. Le ha pedido a este club por su ficha la cantidad de 35.000 pesetas y el club navarro le ha contestado que espere a ver la taquilla que hacían en el partido contra el Alavés.

### Dugoeslavica ha vencido a Chocoboslovaquia en fútbol por 4-2.

### La primera partida del encuentro de ajedrez entre España y Argentina enfrentará al campeón argentino Herman Pinik con el campeón español, Arturito Pomar.

### Los agricultores piden que llueva. El tesoro de la Gimnástica dice que no llueva. El deporte veñido con las vitaminas y luego los jugadores pidiendo aumentos de sueldo. No hay modo de ponerse de acuerdo.

### En baloncesto apuntaban muy buenas cualidades los varios equipos que había en Burgos. Se han echado la siesta todos o qué es lo que ocurre.

### Por las vísperas se conocen las fiestas y la de hoy es víspera de las grandes. Hasta en la pena taurina se habla del partido contra el Osasuna. Y no ha habido bajas.

## Arbitros para mañana en los grupos 4.º y 5.º

### Langarica «pitará» en Zatorre

### Grupo cuarto: Tolosa - Logroñés, señor Bienzobas.

### G. de Burgos - Osasuna, señor Langarica.

### D. Alavés - R. Unión, señor Munguia.

### Maestranza - Mirandés, señor Luengo.

### Izarra - Villafranca, señor Nuin.

### Grupo quinto: Tudisano - Belchite, Cejuela (A.).

### Huesca - Arenas, señor Ferrer.

### Lérida - Numancia, señor Zapater.

### Tauste - At. Zaragoza, señor Peiró.

### Escoriaza - Mequenza, señor García (J.).

## Orujo superior

### Cofac y aguardientes de todas clases. Vermouth, ron, cisco y moscatel

### ANTONIO CARCEDO MARISCAL

### Alhóndiga, 20-San Juan, 56 BURGOS

## ¡ATENCIÓN, LABRADORES!

### CON BUENAS UVAS, MEJOR VINO. Como en años anteriores, esta Casa ofrece a sus clientes las afamadas calidades de UVAS para VINO CEBRERO, RIOJA, NAVARRA, RIBERA y TORO. Consulte precios y transporte que le interesa sin PERDIDA DE TIEMPO en Casa FRANCISCO FERNANDEZ LOPEZ, almacedor de frutas, hortalizas y platos por mayor, Plaza de Alonso Martínez número 8, "LA RUBIA", Frente Capitanía. Teléfonos: 1385 particular, y 1248 almacén. BURGOS.

### NO COMPRE SIN CONSULTAR PRECIOS

### Economía, rapidez y garantía.

## VIGUETAS "CASTILLA"

### de acero y pasta "sico" de altas resistencias

### EMPLEADAS EN TODAS LAS REGIONES DE ESPAÑA

### ALMACENES JOSE CAMARA. - Ingeniero de Caminos

### San Pedro y San Felices, 22-24.-Teléfono 1888.-BURGOS

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Los anuncios se reciben en esta Administración, Santa Cruz, 22, y en:

Publicidad CASTILLA  
Carnicerías, 3 BURGOS

ESTANCO calle Arco del Pilar, Vitoria  
" Plaza Mayor, y LIBRERIA Estación Autobuses

Publicidad AVANCE  
Plaza José Antonio, 18 BURGOS

TARIFA. — Las diez primeras palabras, 2 pesetas; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

COLOCACIONES REPRESENTANTES necesitan con mejorables referencias en las poblaciones. Escribir: "Editorial Amich", Eximius, 8, Gerona.

TAQUI-MECANOGRFO con nociones de contabilidad, se precisa. Informes: en el Gran Teatro.

VENTAS VENDO partida de sillas seminuevas, retiradas por reforma del Café Viena.

FINCAS SE VENDE para todos los gustos terreno edificado, sitio céntrico. Razón: Calera, 5, Peluquería.

COMPRAS LABRADORES! Comprad máquinas adecuadas a vuestras necesidades. Gradás escavadoras, rodillos, arados brabant varios modelos, arados griterios, segadoras perfeccionadas "Tigre" y "Arleta", aventadoras, ensacadoras, motores y bombas para riego. Casy Grigelmo. Gran surtido toda clase piezas repuesto.

VENDO 20 yugadas de tierra en Ablón, y 86 yugadas en Namparedes. Diríjase a Lucía Albacete, en Tejado, (Soria).

VARIOS MAQUILLAJE "Roberta", grande y pequeño. Perfumería Fermi. Lain Calvo, 22.

ONDUL. Permanentes, peinados a la créma y manicutas. Carnicerías, 3, primero.

BANCO DE SANTANDER Banca — Bolsa — Cambio Caja de Ahorros Espolón, 16. — Burgos

CALZADOS ARTESANIA Sólidos y de finas líneas. Plaza de Prim. BURGOS.

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal

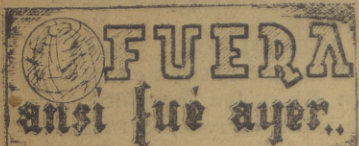
REPRODUCCIÓN

Hay espectáculo alguno que encierren en un abrigo que entrega el fútbol. Los equipos cruzan España de punta en viajes tan cómodos como Nigo-Sevilla, o Málaga-Corona. El más popular de los clubes de fútbol es el que se llama "Osasuna".

Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca

Yoghourt Mayo

Venta en Farmacias, Café Viena, Conitería y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Conitería Arribas y Bombonera Ideal



LOGICA PURA

¿Virutas?... ¡Cál! estacazos

ESTA campaña de LA VOZ DE CASTILLA ha traspasado los límites de nuestra ciudad, y aun de nuestra provincia. De Soria y de otras provincias próximas llegan docenas de cupones diamantados. Y desde Bilbao, en un sobre del Hotel Carlton, un desconocido y simpático lector nos envía un recorte de no sabemos qué periódico, en el que brevemente se ataca también esta cuestión del tabaco. El recorte dice así:

TABACO

un señor que dice que vende leche, o carne, o pescado, o huevos, o verduras, y lo vende en malas condiciones, le imponen multas las autoridades y hasta lo cierran el establecimiento --además de pasar el tanto de culpa a los tribunales--, porque lo consideran como un encubridor público.

¿VEN. PUES a unos señores que dicen que venden tabaco y lo venden en malas condiciones, les debe ocurrir lo mismo que a los adulteradores de leche, carne, pescado, queso y verduras. ¿Está esto claro? ¿sigue sin haber lógica en este picaresco mundo.

El panorama es el siguiente: Los "ideales", infumables. Los "canarios", no pitan. La "flor de andamio", incombustible. Los "de noventa", no son de noventa. La "picadura", polvo. Y la "hebra", pelos.

¿QUE hacemos con las estacas? Pues lo único que podemos hacer: ¡virutas!

COMO ustedes ven, el razonamiento no puede ser ni más natural ni más lógico. La flagrante adulteración de lo que la Tabacalera, S. A., vende como tabaco, entra de lleno dentro de los apartados punibles de lo falseado, de lo que constituye casi una estafa para el incauto y benévolo comprador.

TANTO los alimentos estropeados como el tabaco plagado de macerías extrañas, lesionan los intereses económicos y atentan contra la salud de los compradores. Las sanciones en uno y otro caso debían ser similares, semejantes.

EN cuanto a la pregunta final del transcurso recorte, el anónimo autor peca de extraordinaria conformidad y benevolencia. Mejor que hacer virutas, es regimirlas violentamente contra los responsables de su presencia donde sólo tabaco BUENO, DECENTE y FUMABLE debería haber. Lástima que los estacazos reales, auténticos y servibles, no puedan administrarse como justa represalia. Pero siempre cabe la posibilidad de una dialéctica firme, dura y clara. Es decir, ofensiva contra lo que, sin razón ni excusa, perjudica a los intereses de una mayoría en beneficio de unos pocos que nos importan un comino. SANZ

CUPON Don \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_

como buen fumador que es, PROTESTA contra el MAL TABACO que le venden y dice: MAS tabaco. MEJOR tabaco y muera el racionado, que es el padre del estraperlo.

MISION ARGENTINA A ESPAÑA

Llegan a Montevideo los portadores de la ofrenda de Perón a Franco

MONTEVIDEO, 4. -- Ha llegado a esta capital la misión especial argentina que se dirige a España para hacer entrega al jefe del Estado español de la medalla concedida por el presidente Perón.

En honor del general Estanislao López y de los demás miembros que componen la misión argentina se ha celebrado un almuerzo en la Legación de España.



Don Lorenzo García Polo, coronel jefe del Regimiento de San Marcial, que recientemente ha sido ascendido a general de Brigada (Foto Sabino.)

ACCIDENTE FERREO EN LA INDIA

MADRAS, 4. -- El tren correo de Madras a Calcuta chocó con un mercancías en la estación de Hongole. Según la agencia United Press, hay que lamentar cincuenta muertos y más de cien heridos. --Efe.

CAMBIOS EN EL GOBIERNO INGLÉS

Lord Alexander, ministro de Defensa

Noel Baker, sustituido

Attlee hace diversos nombramientos

LONDRES, 4. -- El primer lord del Almirantazgo, A. V. Alexander, ha sido nombrado ministro de Defensa. Será la autoridad suprema de los Ministerios del Ejército, Marina y Aire. Tomará posesión de su cargo cuando sea creado el Ministerio. De momento será ministro sin cartera.

El actual secretario para las Colonias, George Hall, sucederá a Alexander como primer lord del Almirantazgo (ministro de Marina), y el ministro sin cartera Noel Baker será nombrado secretario del Aire, en sustitución de lord Stansgate. Por otra parte, John Dillinger, hasta ahora subsecretario de Guerra, sustituye a J. Lawson, como secretario de este Departamento. Lord Nathan pasa a desempeñar la cartera de Aviación Civil.

George Hall es sustituido en el cargo de secretario para las Colonias, por Arthur Green Jones, hasta ahora subsecretario del Departamento. Hector Mac Neil, subsecretario parlamentario del Foreign Office, pasa a ser ministro sin cartera y sustituye a Noel Baker.

Lord Stansgate, a pesar de que cesa en el cargo de secretario del Aire, continuará desempeñando el cargo de representante del secretario del Foreign Office en las negociaciones anglo-egipcias.

También se anuncian otros cambios de menor importancia. Attlee ha hecho, además, los siguientes nombramientos: Comandante Christopher Paget, para subsecretario parlamentario de Asuntos Exteriores, y el comandante Ivor Thomas para la Subsecretaría Parlamentaria del Departamento de Colonias. --Efe.

LAKE SUCCESS, 4. -- Bernard M. Baruch, delegado norteamericano en la conferencia de energía atómica, se ha decidido, después de vencer grandes escrúpulos, a atacar públicamente a Henry A. Wallace. Puede asegurarse que no hay cambio alguno en la política norteamericana sobre este punto del control. Baruch piensa ratificar todos estos puntos en la próxima reunión de la comisión política. Desgraciadamente para la armonía de las relaciones internacionales, Rusia se opone totalmente a todos estos puntos. Las instrucciones que de Moscú tiene Gromyko siguen siendo las mismas. --REGISTROS Y ARMAS EN CASTEL DEL RIO MILAN, 4. -- Después de varios registros efectuados en la ciudad italiana de Castel del Río, situada al sur de Bolonia, se han encontrado gran des cantidades de armas y

COMENTARIO INDISCRETO

EL PEPE QUE ERA PEPE

No sean ustedes mal pensados. Ya comprendo que me han titulado puede sugerir ideas un poco... llamémoslas --¿les parece?--, pero no hay motivo de alarma. Enseguida me aclaro, y explicaré a ustedes el porqué del título y la razón de mi peregrino caso.

Todo ello arranca de un error, de un yerro sensible, de un yerro de bulto, que pone de manifiesto la diferencia existente entre la aviación y la zoología, entre un piloto y un naturalista. Cosa vieja, manía antigua, tradicional costumbre entre ciertos grupos humanos, es la de adoptar una mascota entre ciertos grupos para determinadas empresas. Unas veces, las mascotas son carne y hueso, de serri y trapo o, simplemente decorativas, reducen a un montigote más o menos simpático, pintado sobre cualquier sitio. A su amparo se acometen aventuras y los entusiastas "protegidos" se creen poseedores de un talisman que asegure una buena suerte.

Pues bien, cuando unos aviadores de la Marina norteamericana se propusieron establecer un récord de vuelo sin escalas, primero que pensaron fué en escoger un aparato adecuado, un motor de bombardeo. Luego le bautizaron con el bonito nombre de "Truculent Turtle" y dijeron: "Distancias a nosotros, sí. Ellos --estaban en Pelb (Australia) y sus novias en Columbia (Ohio). Total: 18.019 kilómetros y algún que otro metro. Las carlas tardaban unas cuantos días y las conferencias colaban un ojo de la cara. Conque se dispusieron a dar el salto y ser héroes y récordmans una temporada.

Cuando ya lo tenían todo dispuesto y sólo les preocupaba el estado atmosférico, cayeron en la cuenta de que una mascota no le vendría nada mal. Pensaron en aquello del anillo al dedo y de la perla en ojo de boticario, y capilaron, capilaron... Habían de escoger, naturalmente, algo representativo de Australia, y uno propusieron un buen jamón de York --del York australiano, claro-- para tal idea no prosperó porque fué considerada, aunque nutritiva, demasiado prosaica. Y además se corría el riesgo de que el "Truculent" fuera motejado de "suculent". Lo cual no era serio.

Entonces se pensó en los animales --en pino--. Los más representativos de Australia son el conejo y el canguro, de tal forma que si por allá hay mucho conejo, también hay mucho canguro. El conejo tenía el inconveniente de ser un poco modesto, no podía viajar, y los presuntos héroes debían acompañarse de una mascota digna de su futuro rango. Indudablemente, el didelofu, el canguro, era la mascota ideal.

Y ni cortos ni perezosos, cazaron un canguro que tenía la lista más vacía que un jefe de Negociado de tercera a fin de mes, le pusieron de nombre Joe --José-- y los íntimos le llamaron Pepe sin ninguna ceremonia.

Perla la cosa no paró ahí, pues resultó que los aviadores, por ser poco curiosos, acaso por no saber ni pium de Zoología, cometieron un error de bautismo, fundamental. Y así, cuando llegaron a Columbus y fueron a entregar al animal en el parque aéreo, se encontraron con que el tal Pepe no era Pepe, sino Pepe, no era macho, sino hembra y bien plantada, no canguro, sino canguro, aunque no tuviera cangurios.

Hubo que trocar el Joe --José-- por un Josefina con todas las de la ley.

Y ante la pifia, quizás sin ruborizarse, los aviadores se llevaron la mano a la frente y suspiraron trágicamente. "Porque si se me ocurre con un conejo que sale coneja, a lo mejor el viaje fuere por exceso de peso y el récord se va al garete.

JOSE SANZ MOLINER

BUENA LIMPIEZA

Nota de la Dirección General de Seguridad

(Viene de primera página)

malhechores, arrancando los barrotes de una ventana, lograron escapar, internándose en un próximo y elevado matorral, al que se dirigieron los agentes, no sin avisar por el conductor de una "moto" que por las inmediaciones pasaba casualmente, a la Guardia Civil, ya que acudió con gran prontitud, y rodeando el matorral, entabló combate con los huidos, dando muerte a dos de ellos, sin que afortunadamente hubiera que lamentar ninguna baja propia.

El repetido Llerandi, que en la refriega logró huir, confiado, volvió a refugiarse en la casa donde primitivamente se encontraba, pero fué detenido por un agente que allí había quedado de vigilancia, que le desarmó y esposó.

Los muertos se llamaban Jesús Bayón González, conocido por "El Gomandante Carlos" y llamado pomposamente jefe de bandoleros o guerrilleros de Extremadura y secretario general del Comité Central del Partido Comunista, y Manuel Tabernero Antona, conocido por varios nombres y por el apodo de "El Médico", por estar en posesión del título de practicante, atribuyéndose tam

bién el de jefe de la partida de Gredos; era evadido de prisión y estaba condenado a muerte. Ambos habían tomado parte en numerosos atracos y secuestros.

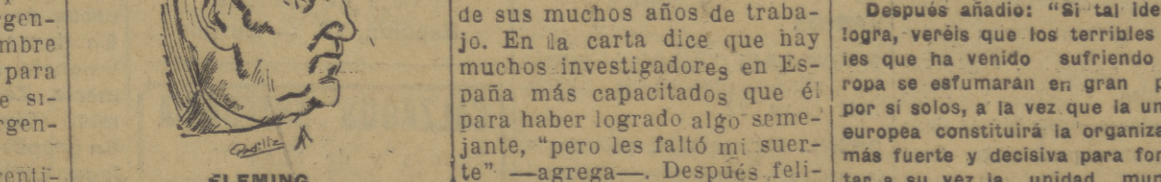
Llerandi ostentaba, según él, el cargo de orientador político del llamado ejército nacional guerrillero, y al ser detenido se le ocupó una agenda en la que anotaba diariamente sus quehaceres, y en ella, correspondiente al día que se realizó el doble asesinato, aparece la escueta anotación: "Golpe económico".

Como consecuencia de este servicio se han efectuado 54 detenciones de individuos con cargo dentro del partido clandestino, entre ellos el titulado jefe del ejército nacional guerrillero, individuo llamado José Isasa Olaizola, pelotari, recientemente llegado de la República Argentina, y un maquinista de ferrocarriles, Manuel Bueno Sarabo, que ocultos en la máquina habían transportado.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del Juzgado Militar correspondiente, en unión de importante documentación, armamento, multipistas, una imprenta y material de propaganda clandestina, evitándose la realización del proyecto constante en los

A FLEMING le acompañó la suerte

LA CORUSA, 4. -- El famoso profesor Fleming, descubridor de la penicilina, ha en-



viado una carta autógrafa al doctor coruñés don Jesús Pintos, con motivo de la conferen-

«LA UNIDAD EUROPEA, IDEAL SUPREMO»

«Inglaterra ha salvado a Europa»

Discurso de Churchill en la Opera de Blackpool

BLACKPOOL (Inglaterra), 4. -- Winston Churchill ha renovado su petición de que se creen los Estados Unidos de Europa. "No hay que echar --dijo-- toda la culpa sobre los hombres de Norteamérica. ¿Por qué no ha de haber unos Estados Unidos de Europa? ¿Por qué ha de ser el continente europeo una víctima atormentada y maniatada que depende de la caballería de otros países menos capaces que Europa y de menos relieve histórico? Hagamos que Europa se levante y que haya amistad entre todos sus pueblos.

Churchill dijo estas palabras en una alocución pronunciada en la Opera de esta ciudad, con motivo de su nombramiento de hijo adoptivo de Blackpool.

Churchill prosiguió: "Los Estados Unidos de Europa deben constituir el ideal por el que se lucha y labore políticamente en los momentos actuales".

Después añadió: "Si tal idea se logra, veréis que los terribles males que ha venido sufriendo Europa se esfumarán en gran parte por sí solos, a la vez que la unidad europea constituirá la organización más fuerte y decisiva para fomentar a su vez la unidad mundial, que debe ser nuestra meta. La unidad europea es el ideal supremo a que podemos aspirar los hombres de este tiempo.

Churchill prosiguió: "Después de la guerra, sobre todo en su período inicial, Churchill dijo que el los británicos no hubieran mantenido por sí solos la resistencia contra Alemania, "las fuerzas del mal dominarían hoy en Europa y Asia, y tal vez en los propios Estados Unidos". "Es general en el occidente de Europa --agregó-- el convencimiento de que Inglaterra es la que ha salvado a Europa de una insostenible tiranía.

Churchill fué interrumpido repetidas veces por atronadores aplausos. --Efe.



CHURCHILL

pasada guerra, sobre todo en su período inicial, Churchill dijo que el los británicos no hubieran mantenido por sí solos la resistencia contra Alemania, "las fuerzas del mal dominarían hoy en Europa y Asia, y tal vez en los propios Estados Unidos". "Es general en el occidente de Europa --agregó-- el convencimiento de que Inglaterra es la que ha salvado a Europa de una insostenible tiranía.

Churchill fué interrumpido repetidas veces por atronadores aplausos. --Efe.

RECORD DE CAMPOS DE CONCENTRACION

RUSIA TIENE 270

Miseria aterradora de la población soviética

Gran estraperlo descubierto en Francia

ESTOCOLMO, 4. -- En la Unión Soviética, al año y medio de haberse terminado la guerra, hay por lo menos 270 campos de concentración, donde viven millones de personas deportadas de Europa, según revelaciones hechas a por fugitivos poacos que han llegado a Suecia, después de haber pasado por varios de los campamentos citados. En Odessa --manifestaron estos poacos-- hay en la actualidad 24 campamentos y en Leningrado 30; más al norte se encuentran los campos números 270 y 188. Los prisioneros habitan barracones o tiendas de campaña, sin ningún mueble. Carecen de medicamentos, de ropas e incluso de calzado, y el alimento que reciben consiste en dos platos de patatas y un poco de pan al día.

Los alemanes son el blanco de los agitadores comunistas que tratan de convertirlos en futuros agentes en el extranjero.

Ultima hora deportiva

Vuelta Ciclista a Mallorca

Tarchini gana la cuarta etapa

PALMA DE MALLORCA, 4. -- Tarchini ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, con un recorrido de 177 kilómetros, en 4 horas y 40 minutos. En la clasificación general sigue figurando el primero Capó, con 17-48-25, seguido de Gelabert, a cinco minutos de distancia. --Efe.

NUREMBERG, 4. -- El abogado de Frank, ex-gobernador general de Polonia, ha manifestado que su cliente no quiere en absoluto sea presentado en juicio contra la pena de horca que le fué impuesta, pero que desea que los hijos del prolegrafan pidiéndole apelo, hará, si bien haciendo constar cuál será el deseo del condenado.

SAN FRANCISCO, 4. -- Los trabajadores marítimos han enviado un telegrama al secretario de Trabajo, Lewis C. Schwallenbach, en el que declaran que están dispuestos a dar por terminada la huelga en la costa occidental norteamericana y dejar la cuestión en manos del organismo que se encargue de arbitrar las diferencias que originó el conflicto huelguístico. --Efe.

NUREMBERG, 4. -- El aboga-